

# ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

## ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА



Серия RU № 0001350

№ TC RU E-SE.MT02.00133

Срок действия с 15 июня 2015 г. по 30 апреля 2017 г.

### ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования  
“САТР-ФОНД” Межотраслевого Фонда “Сертификация автотранспорта САТР” (ОС “САТР-ФОНД”)  
юридический адрес: 125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24; фактические адреса: 125480,  
г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24; 125438, г. Москва, ул. Автомоторная, 2;  
тел.: (495) 454-42-27, (495) 456-62-51, (495) 496-82-44 / факс: (495) 454-72-12, (495) 496-82-44;  
электронная почта: mail@satrfond.ru. Аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11MT02 по 03 июня 2019 г.

### ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	VOLVO
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	XC70
ТИП	B
МОДИФИКАЦИИ	BZ73?D, BZ81?6, BZ90?6, BZ40?D, BZAH?6, BZ61?6, BZ97?6
КАТЕГОРИЯ	M <sub>1</sub>
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	5
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью «Вольво Карс», юридический и фактический адрес: 141400, Московская область, г. Химки, ул. Ленинградская, владение 39, строение 5, Российская Федерация, ОГРН: 1095047004469, электронная почта: volvocars@dmbasis.ru, тел: (495) 782-02-00, факс: (495) 782-02-01
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Volvo Car Corporation, Monteringsvagen SE-405 31, Gothenburg, Швеция
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Представитель в Российской Федерации: Общество с ограни- ченной ответственностью «Вольво Карс», юридический и фак- тический адрес: 141400, Московская область, г. Химки, ул. Ле- нинградская, владение 39, строение 5, Российская Федерация, ОГРН: 1095047004469, электронная почта: volvocars@dmbasis.ru, тел: (495) 782-02-00, факс: (495) 782-02-01 Представитель в Республике Беларусь: Закрытое акционерное общество «Элитавто», юридический и фактический адрес: 220114, Республика Беларусь, г. Минск, пр. Независимости, 169, ком. 201, ЕГР: 101278172, СОАТО 5276000000, электронная почта: info@eliteauto.by тел: + 375 17 2181020, факс: +375 17 2181021 Представитель в Республике Казахстан: Товарищество с ограни- ченной ответственностью «Volvo Group Kazakhstan (Вольво Групп Казахстан)», юридический и фактический адрес: Республика Казахстан, 040700, Алматинская область, Илийский район, Ащибулакский округ, село Мухаметжана Туймебаева, участок Промзона, здание 275; РНН: 600900649285, Свидетельство о государственной регистрации 111140003944 / 112793-1910-ТОО (ИУ), электронная почта: Kazakhstan@volvo.com тел: +7 727 356 0845, факс: +7 727 356 0842



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-SE.MT02.00133

Стр. 2

СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	Volvo Car Corporation, Monteringsvagen SE-405 31, Gothenburg, Швеция
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют требованиям технического регламента Таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств".

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на одной странице

#### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Транспортные средства не предназначены для коммерческих перевозок пассажиров.

Данное Одобрение типа транспортного средства является распространением Одобрения типа транспортного средства № E-SE.MT02.B.00068.P4, выданного до вступления в силу технического регламента Таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств".

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

Дата оформления « 15 » июня 2015 г.

**ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.**

Внесена запись в реестр за № TC RU E-SE.MT02.00133 от « 15 » июня 2015 г.

Руководитель

(заместитель руководителя)

РОССТАНДАРТА

наименование уполномоченного  
органа государственного управления

подпись



А.В. Зажигалкин

инициалы, фамилия



— длина  
— ширина  
— высота

4838  
1870...1876  
1604  
2815

База, мм  
Колеса передних / задних колес, мм

1604...1614 / 1570...1580

Модификация	Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг	Максимальная масса, приходящаяся на каждую ось транспортного средства, начиная с передней оси, кг		Максимальная масса прицепа, кг	
			на переднюю ось	на заднюю ось	прицеп без тормозной системы	прицеп с тормозной системой
<b>BZ73?D</b>	1764	2320	1240	1160	750	1800
<b>BZ81?6</b>	1794	2400	1270	1200	750	2100
<b>BZ90?6</b>	1815	2410	1280	1200	750	2000
<b>BZ97?6</b>	1813	2400	1270	1200	750	2100
<b>BZ40?D</b>	1721	2310	1220	1160	750	1800
<b>BZ61?6</b>	1781	2350	1220	1200	750	2000
<b>BZAH?6</b>	1781	2350	1220	1200	750	2000

Для модификаций:

Двигатель внутреннего сгорания (марка, тип)	Volvo Car Corporation		
	<b>BZ90?6</b>	<b>BZ40?D</b>	<b>BZ61?6</b>
<b>B6304T4</b>	<b>B4204T11</b>	<b>B5254T12</b>	<b>B5254T14</b>

четырёхтактный, с искровым зажиганием

— количество и расположение цилиндров	6, рядное		4, рядное		5, рядное	
	цилиндров, см <sup>3</sup>	2953	1969	2497	2497	2497
— степень сжатия	9.3	10.8	9.5	9.5	9.5	9.5
— максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> ) по Правилам ЕЭК ООН № 85	224 (5600)	180 (5500)	187 (5400)	183 (5400)	183 (5400)	183 (5400)
— максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )	440 (2100...4200)	350 (1500...4800)	360 (1800...4200)	360 (1800...4200)	360 (1800...4200)	360 (1800...4200)

бензин с октановым числом 95-98

Система питания (тип)	распределенное впрыскивание топлива		непосредственное впрыскивание топлива с электронным управлением		распределенное впрыскивание топлива	
	Топливо	распределенное впрыскивание топлива	непосредственное впрыскивание топлива с электронным управлением	распределенное впрыскивание топлива	распределенное впрыскивание топлива	распределенное впрыскивание топлива





## Приложение № 1

для мод. с двигателями:	BZ90?6 B6304T4	BZ40?D B4204T11	BZ61?6 B5254T12	BZAH?6 B5254T14
Блок управления (маркировка)	Denso, ECM 5.11			
Форсунки (тип, маркировка)	Denso, 7G9N-AC	DI VEP4 Denso, 31303495, 31336653	ECM 7.1 Bosch, 31355452	
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	7G9N-6K682-??	Borg Warner Turbo Systems, K03G- 04X89FN30B00 XG-051D 77AA32C79XN		K04-2080D-6.88
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Mahle Filtersysteme GmbH		Mann+Hummel GmbH	
	30745349 31261166 7G9N-9600-??	31319684	30677718 6G9N-7H549-??	
	бумажный фильтрующий элемент			
	30745344 6G9N-9A641-??	31370161	30757155	
Глушители шума впуска (маркировка)	в сборе с воздуш- ным фильтром	31319692- резонатор	в сборе с воздушным фильтром	
<b>Система зажигания</b> (тип)	электронная, бесконтактная			
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	Denso, 30684245 (x6)	Denso, 31312514	Bosch, 30713417, 0221604011,	
Свечи (маркировка)	Denso, 31293000, AG9N-12405-??	Denso, 31312513 (ZXE24HR7)	Denso, 31342641	
<b>Система выпуска и ней- трализации отработав- ших газов</b>	три или два глушителя и система нейтрализации отработавших газов			
Нейтрализаторы (маркировка)				
– 1 ступень	30757734 30788316 31293166 3110288300 ?G9N-5E212-??	50728032 31293823 31422068 78HL13- 2540046-??	31293016, 31336959, 31401539, 31401540, 31401541, 78HL12-2540040-?? 98HL12-2540040-??	
Глушители (маркировка)				
– 1 ступень	276756 309775	82046721	левый: 31405323 ?G9N-5K254-?? правый: 338348	
– 2 ступень	левый: 276706, 315724, 30636390, 31261413, 3121502, 31336836, 31392120, 9812-2520-??, 7G9N-5K254-?? правый: 288399, 315729	левый: 82046727 9813-2520-?? правый: 82046729	-	





## Приложение № 1

Для модификаций:	BZ73?D	BZ81?6	BZ97?6
<b>Двигатель внутреннего сгорания</b> (марка, тип)	Volvo Car Corporation		
	<b>D4204T5</b>	<b>D5244T12</b>	<b>D5244T20</b>
	четырёхтактный дизель		
– количество и расположение цилиндров	4, рядное	5, рядное	
– рабочий объем цилиндров, см <sup>3</sup>	1969	2400	2400
– степень сжатия	15.8	16.5	16.5
– максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> ) по Правилам ЕЭК ООН № 85	133 (4250)	133 (4000)	162 (4000)
– максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )	400 (1750...2500)	420 (1500...2500)	440 (1500...3000)
Топливо	дизельное		
<b>Система питания</b> (тип)	непосредственное впрыскивание топлива с электронным управлением		
Блок управления (маркировка)	Denso, VED4	Bosch, EDC17 EDC17CP22	
ТНВД (тип, маркировка)	Denso, HP5S	Bosch, CP 4.2	
Форсунки (тип, маркировка)	Denso, G4Si	Bosch, CRI 3.2	
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	Borg Warner Turbo Systems, двухступенчатый		
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Mahle Filtersysteme GmbH		
	31319684	31828825, 30792196	31370671
	бумажный фильтрующий элемент		
	31370161	30748212, 31370161 LX 1591/2-116	31370161
Глушители шума впуска (маркировка)	в сборе с впускным патрубком	70511693	
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	Volvo или Tenneco или Faurecia два глушителя, система нейтрализации отработавших газов с фильтром твердых частиц		
Нейтрализаторы (маркировка)			
– 1 степень	31293899, 78HL13-2540046-???	30751851, 30774491, 31338669, 31293830, 31338671 ?G9N-5E212-??, 78HL12-2540043-??	31370486 78HL15-2540043-??
Глушители (маркировка)			
– 1 степень	левый: 338347, 31355448 9813-2520-??? правый: 338348	левый: 338347, 31355804, ?G9N-5K254-?? правый: 338348	левый: 338347 30636390 31355804 9815-2520-?? ?G9N-5K254-?? правый: 338248
Фильтр твердых частиц	31293899, 78HL13-2540046-??? в едином корпусе с нейтрализатором	30774488, 31338672, 31219700, ?G9N-5H221-??, ?G9N-5H251-??	31370413 50712499 78HL15-2540043-??



## Приложение № 1

Для модификаций:	BZ81?6, BZ97?6	BZ61?6, BZAH?6	BZ90?6	BZ73?D	BZ40?D
<b>Трансмиссия</b>	гидромеханическая				
Сцепление (марка, тип)	—				
Коробка передач (марка, тип)	TF-80SD		TF-80SC		TG-81SC
	автоматическая				
- число передач и передаточные числа	вперед - 6, назад - 1			вперед - 8, назад - 1	
I -		4.148			5.250
II -		2.370			3.029
III -		1.556			1.950
IV -		1.155			1.457
V -		0.859			1.221
VI -		0.686			1.000
VII -		—			0.809
VIII -		—			0.673
3.X. -		3.394			4.015
<b>Главная передача (тип)</b>	передняя - цилиндрическая, косозубая; задняя (4x4) - гипоидная				
— передаточное число	3.329	3.464	3.464	2.839	3.075

**Подвеска**

Передняя (описание)

независимая, пружинная, типа Макферсон

Задняя (описание)

независимая, пружинная, многорычажная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости

**Рулевое управление (описание)**

с гидроусилителем

— рулевой механизм (тип)

"шестерня - рейка"

**Тормозные системы**

Рабочая (описание)

гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с вакуумным усилителем, с АБС, с электронным контролем распределения тормозных усилий по осям; тормозные механизмы всех колес - дисковые

Запасная (описание)

каждый контур рабочей тормозной системы

Стояночная (описание)

электромеханический привод к тормозным механизмам задних колес

**Шины**

модификации	обозначение размера	индекс несущей способности для максимально допустимой нагрузки	обозначение категории скорости
для всех модификаций	215/65R16	95	H или V <sup>1)</sup>
	235/55R17	95	H или V <sup>1)</sup>
	235/50R18	95	H или V <sup>1)</sup>
	235/45R19	95	H или V <sup>1)</sup>
для временного использования	T125/80R17	99	M

Зимние шины должны иметь минимальную категорию скорости Q

<sup>1)</sup> — только для мод. BZ73?D



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-SE.MT02.00133

Стр. 7

Приложение № 1

Оборудование транспортного средства

электропривод и обогрев наружных зеркал, омыватель фар, иммобилайзер, система сигнализации с дистанционным управлением, автоматическая климатическая установка, музыкально-развлекательный центр

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



SERTAUTO.RU



**Перечень документов, явившихся основанием для оформления  
ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности	Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие	Номер документа и дата выпуска
1	2	3
Выступающие части конструкции, пункт 11 TP TC 018/2011	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "Вольво Карс", Российская Федерация	TC № RU Д-SE.MT02.B.00072 с 02.06.2015 г. по 01.06.2019 г.
Кондиционеры и холодильное оборудование, пункт 12 TP TC 018/2011	— " —	— " —
Интерфейс, пункт 15 TP TC 018/2011	— " —	— " —
Световозвращатели, Правила ЕЭК ООН № 3-02	Сообщение, Ministerio de Industria, Energia y Turismo, Испания	E9-48R-05. 4173 Ext. 05 от 20.03.2014 г.
Устройства для освещения заднего регистрационного знака, Правила ЕЭК ООН № 4-00	— " —	— " —
Указатели поворота, Правила ЕЭК ООН № 6-01	— " —	— " —
Габаритные огни, сигналы торможения, Правила ЕЭК ООН № 7-02	— " —	— " —
Устойчивость к воздействию внешних источников электромагнитного излучения и электромагнитная совместимость, Правила ЕЭК ООН № 10-04	— " —	E9-10R-04. 4417 Ext. 13 от 18.02.2015 г.
Замки и петли дверей, Правила ЕЭК ООН № 11-03	— " —	E9-11R-03.7040 Ext. 04 от 05.03.2013 г.
Травмобезопасность рулевого управления, Правила ЕЭК ООН № 12-04	— " —	E9-12R-04.7020 Ext. 12 от 12.02.2015 г.
Эффективность тормозных систем, Правила ЕЭК ООН № 13H-00	— " —	E9-13H-00.3053 Ext. 07 от 24.09.2014 г. E9-13H-00.3052 Ext. 07 от 24.09.2014 г. E9-13H-00.3029 Ext. 13 от 26.02.2015 г. E9-13H-00.3028 Ext. 12 от 26.05.2015 г. E9-13H-00.3030 Ext. 13 от 26.02.2015 г. E9-13H-00.3031 Ext. 13 от 26.02.2015 г. E9-13H-00.3032 Ext. 11 от 24.09.2014 г.



## Приложение № 2

1	2	3
Эффективность тормозных систем, Правила ЕЭК ООН № 13Н-00 (продолжение)	Сообщение, Ministerio de Industria, Energia y Turismo, Испания	E9-13Н-00.3033 Ext. 12 от 25.02.2015 г. E9-13Н-00.3034 Ext. 12 от 25.09.2014 г. E9-13Н-00.3035 Ext. 13 от 25.02.2015 г. E9-13Н-00.3036 Ext. 14 от 25.02.2015 г. E9-13Н-00.3037 Ext. 11 от 25.02.2015 г. E9-13Н-00.3038 Ext. 12 от 25.02.2015 г. E9-13Н-00.3039 Ext. 13 от 25.02.2015 г. E9-13Н-00.3040 Ext. 14 от 25.02.2015 г. E9-13Н-00.3049 Ext. 07 от 25.09.2014 г.
Места крепления ремней безопасности, Правила ЕЭК ООН № 14-07	— " —	E9-14R-07.7049 Ext. 01 от 16.03.2011 г.
Оснащение транспортных средств удерживающими системами, Правила ЕЭК ООН № 16-06	— " —	E9-16R-06.7143 Ext. 01 от 16.11.2011 г.
Прочность сидений и их креплений, Правила ЕЭК ООН № 17-08	Сообщение, RDW, Нидерланды	E4-17RA-08.0260 Ext. 02 от 10.03.2014 г.
Травмобезопасность внутреннего оборудования, Правила ЕЭК ООН № 21-01	Сообщение, Ministerio de Industria, Energia y Turismo, Испания	E9-21R-01.7023 Ext. 03 от 16.03.2011 г.
Фонари заднего хода, Правила ЕЭК ООН № 23-00	— " —	E9-48R-05. 4173 Ext. 05 от 20.03.2014 г.
Выбросы, Правила ЕЭК ООН № 24-03	— " —	E9-24R-03. 3166 Ext. 01 от 19.02.2015 г. (BZ73?D) E9-24R-03.3174 от 28.01.2015 г. (BZ97?6) E9-24R-03.3162 от 25.02.2013 г. (BZ81?6)
Подголовники сидений, Правила ЕЭК ООН № 25-04	— " —	E4-17RA-08.0260 Ext. 02 от 10.03.2014 г.
Травмобезопасность наружных выступов, Правила ЕЭК ООН № 26-03	— " —	E9-26R-03. 7025 Ext. 10 от 01.03.2014 г.
Оснащение звуковыми сигнальными приборами, Правила ЕЭК ООН № 28-00	— " —	E9-28R-00. 4112 Ext. 02 от 08.05.2013 г.
Оснащение шинами, Правила ЕЭК ООН № 30-02*	Сообщение, Ministero dei Trasporti, Италия	E3-30R-02.2298 Ext. 01 от 02.07.2007 г.



## Приложение № 2

1	2	3
Оснащение шинами, Правила ЕЭК ООН № 30-02* (продолжение)	Сообщение, RDW, Нидерланды	E4-30R-02. 36841 от 27.03.2007 г. E4-30R-02. 35660 от 05.02.2007 г. E4-30R-02. 13006 от 02.08.1999 г. E4-30R-02. 35660 от 05.02.2007 г. E4-30R-02. 63459 от 01.08.2012 г. E4-30R-02. 63458 от 31.07.2012 г.
Пожарная безопасность, Правила ЕЭК ООН № 34-02	Сообщение, Ministerio de Industria, Energia y Turismo, Испания	E9-34R1-02. 7004 Ext. 04 от 12.03.2015 г.
Расположение педалей управления, Правила ЕЭК ООН № 35-00	— " —	E9-35R-00. 3017 Ext. 01 от 07.03.2008 г.
Лампы накаливания, Правила ЕЭК ООН № 37-03	— " —	E9-48R-05. 4173 Ext. 05 от 20.03.2014 г.
Задние противотуманные огни, Правила ЕЭК ООН № 38-00	— " —	— " —
Механизмы измерения скорости, Правила ЕЭК ООН № 39-00	— " —	E9-39R-00. 3022 от 21.03.2013 г.
Оснащение безопасными стеклами, Правила ЕЭК ООН № 43-01	— " —	E9-43R-01 9020 Ext. 01 от 18.04.2013 г.
Оснащение устройствами непрямого обзора, Правила ЕЭК ООН № 46-03	— " —	E9-46R-03. 4407 Ext. 05 от 29.01.2014 г.
Оснащение устройствами освещения и световой сигнализации, Правила ЕЭК ООН № 48-05	— " —	E9-48R-05. 4173 Ext. 05 от 20.03.2014 г.
Внешний шум, Правила ЕЭК ООН № 51-02	— " —  Сообщение, Swedish National Road Administration, Швеция	E9-51R-02. 9847 Ext. 02 от 08.05.2013 г. (BZ90?6) E9-51R-02. 14121 от 17.09.2013 г. (BZ81?6) E9-51R-02.14206 от 25.03.2015 г. (BZ97??) E9-51R-02.14210 от 05.05.2015 г. (BZAH?6) E5-51R-02. 009 от 20.09.2013 г. (BZ73?D) E5-51R-02.014 от 20.09.2013 г. (BZ40??) E5-51R-02.14195 от 06.03.2015 г. (BZ61??)
Оснащение сцепными устройствами, Правила ЕЭК ООН № 55-01	Сообщение, Ministerio de Industria, Energia y Turismo, Испания	E9-55R-01.7002 Ext. 05 от 13.09.2013 г.
Оснащение шинами временного использования, Правила ЕЭК ООН № 64-02	— " —	E9-64RP-02. 3003 Ext. 03 от 27.02.2015 г.



## Приложение № 2

1	2	3
Рулевое управление, Правила ЕЭК ООН № 79-01	Сообщение, Ministerio de Industria, Energia y Turismo, Испания	E9-79R-01.7009 Ext. 01 от 21.03.2013 г.
Выбросы, Правила ЕЭК ООН № 83-06 (экологический класс 5)	Сертификат соответствия, Орган по сертификации механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования "САТР- ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР", РОСС RU.0001.11MT02, Российская Федерация	C-SE.MT02.B.00501 с 10.05.2012 г. по 10.05.2016 г. (BZ90H6)
	Сообщение, Ministerio de Industria, Energia y Turismo, Испания	E9-83RV-06.3127-J Ext. 01 от 22.01.2015 г. (BZ73CD) E9-83RV-06.7016-J от 16.04.2015 (BZ8156) E9-83RV-06.7005-J от 14.04.2015 г. (BZ97?6)
	Сообщение, Swedish National Road Administration, Швеция	E5-83R11-06.075 Ext. 01 от 15.04.2015 г. (BZ40?D) E5-83R11-06.094 от 28.04.2015 г. (BZAH?6) E5-83R11-06.093 от 28.04.2015 г. (BZ61?6)
Дневные ходовые огни, Правила ЕЭК ООН № 87-00	Сообщение, Ministerio de Industria, Energia y Turismo, Испания	E9-48R-05.4173 Ext. 05 от 20.03.2014 г.
Боковые габаритные фонари, Правила ЕЭК ООН № 91-00	— " —	— " —
Защита водителя и пассажиров при фронтальном столкнове- нии, Правила ЕЭК ООН № 94-02	— " —	E9-94R-02.7004 Ext. 13 от 12.02.2015 г.
Защита водителя и пассажиров при боковом столкновении, Правила ЕЭК ООН № 95-03	— " —	E9-95R-03.7003 Ext. 02 от 05.03.2013 г.
Фары ближнего и дальнего света, Правила ЕЭК ООН № 98-00	— " —	E9-48R-05.4173 Ext. 05 от 20.03.2014 г.
Газоразрядные источники света, Правила ЕЭК ООН № 99-00	— " —	— " —
Фары ближнего и дальнего света, Правила ЕЭК ООН № 112-00	— " —	— " —
Защита транспортного средства от несанкционированного использования, Правила ЕЭК ООН № 116-00	— " —	E9-116-RAI.7500 Ext. 02 от 29.01.2014 г.





## Приложение № 2

1	2	3
Уровень шума от качения шин, Правила ЕЭК ООН № 117-02 стадия 1*	Сообщение, RDW, Нидерланды	E4-117R-02. 5056 S2WR2 от 03.05.2013 г. E4-117R-02. 3305 Ext. 02 S2WR2 от 14.05.2013 г. E4-117R-02. 4188 S1 WR1 от 26.09.2012 г.
Органы управления транспортных средств - идентификация, Правила ЕЭК ООН № 121-00	Сообщение, Ministerio de Industria, Energia y Turismo, Испания	E9-121R-00.4215 от 05.03.2014 г.
Системы отопления, Правила ЕЭК ООН № 122-00	— " —	E9-122R-3002 Ext. 06 от 12.02.2015 г.
Передняя обзорность, Правила ЕЭК ООН № 125-00	— " —	E9-125R-00. 4034 от 25.03.2010 г.
Внутренний шум, пункт 2 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	Сертификат соответствия, Орган по сертификации автотехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей АНО "Центр содействия сертификации автотехники", РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация	C-SE.MT25.B.11793 с 01.04.2014 г. по 01.04.2018 г.
	Сертификат соответствия, Орган по сертификации автотехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей АНО "Центр содействия сертификации автотехники", RA. RU.11MT25, Российская Федерация	TC RU C-SE.MT25.B.00280 с 02.06.2015 г. по 01.06.2019 г.
Содержание вредных (загрязняющих) веществ в воздухе обитаемого помещения транспортного средства, пункт 3 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	TC RU C-SE.MT25.B.00281 с 02.06.2015 г. по 01.06.2019 г.
	Сертификат соответствия, Орган по сертификации автотехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей АНО "Центр содействия сертификации автотехники", РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация	C-SE.MT25.B.11794 с 01.04.2014 г. по 01.04.2018 г.
Устойчивость, пункт 4 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	C-SE.MT25.B.11795 с 01.04.2014 г. по 01.04.2018 г.
Вентиляция, отопление и кондиционирование, пункт 6 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	C-SE.MT25.B.11796 с 01.04.2014 г. по 01.04.2018 г.





## Приложение № 2

1	2	3
Системы очистки ветрового стекла от обледенения и запотевания, пункт 7 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	Сертификат соответствия, Орган по сертификации автотехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей АНО "Центр содействия сертификации автотехники", РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация	C-SE.MT25.B.11797 с 01.04.2014 г. по 01.04.2018 г.
Стеклоочистители и стеклоомыватели, пункт 8 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	C-SE.MT25.B.11798 с 01.04.2014 г. по 01.04.2018 г.
Маркировка и возможность идентификации, приложение № 7 к ТР ТС 018/2011	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "Вольво Карс", Российская Федерация	ТС № RU Д-SE.MT02.B.00072 с 02.06.2015 г. по 01.06.2019 г.

\* Допускается установка шин, соответствующих критериям размерности, минимально допустимого индекса нагрузки, минимальной скоростной категории и имеющих отличные от указанных подтверждающие соответствие документы, при наличии на шинах маркировки по Правилам ЕЭК ООН № 30, а также по Правилам ЕЭК ООН №117 при условии предоставления в орган по сертификации информации об указанной маркировке.

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко  
инициалы, фамилия



## ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма единого знака обращения продукции на рынке государств - членов Таможенного союза:  
Рядом с табличкой изготовителя.  
Единый знак обращения продукции на рынке государств - членов Таможенного союза наносится в соответствии с Решением Комиссии Таможенного союза от 15 июля 2011 г. № 711.
2. Место расположения таблички изготовителя:  
В проеме правой задней двери на центральной стойке
3. Место расположения идентификационного номера:
  - 3.1. На табличке изготовителя.
  - 3.2. На верхней горизонтальной поверхности поперечины пола кузова перед передним правым сиденьем
  - 3.3. На панели приборов на специальной табличке под лобовым стеклом, слева
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Y	V	1	B	Z	?	?	?	?	?	1	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):  
**YV1** – Volvo Car Corporation, Швеция.
- поз. 4: Обозначение типа транспортного средства:  
**B** – Volvo XC70.
- поз. 5: Обозначение типа кузова и вариант исполнения транспортного средства:  
**Z** – универсал, Volvo XC70.
- поз. 6 - 7: Обозначение типа двигателя:  
**73** – двигатель D4204T5;  
**81** – двигатель D5244T12;  
**90** – двигатель B6304T4;  
**40** – двигатель B4204T11;  
**АН** – двигатель B5254T14;  
**61** – двигатель B5254T12;  
**97** – двигатель D5244T20
- поз. 8: Код системы токсичности:  
цифра или буква латинского алфавита (за исключением букв I, O, Q)
- поз. 9: Код коробки передач:  
**6** – автоматическая, полный привод, 6 передач;  
**D** – автоматическая, передний привод, 8 передач;
- поз. 10: Модельный год согласно Таблице 1 Приложения № 7 к техническому регламенту Таможенного союза «О безопасности колесных транспортных средств»
- поз. 11: Код завода-изготовителя:  
**1** – Volvo Cars Corporation, Gothenburg, Швеция
- поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

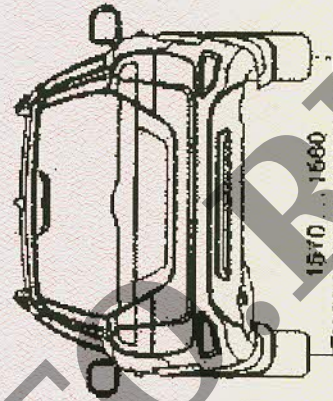
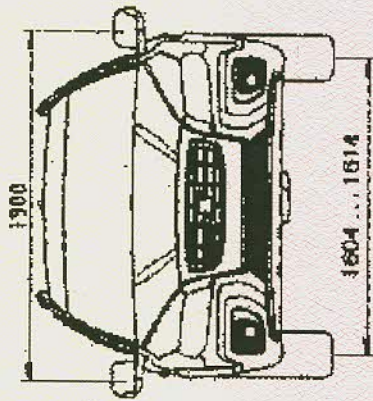
инициалы, фамилия



к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-SE.MT02.00133

**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

**VOLVO типа В модификации BZ73?D, BZ81?6, BZ90?6, BZ40?D, BZAH?6, BZ61?6, BZ97?6,  
коммерческое наименование XC70**



VOLVO XC70

